STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 10 de noviembre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE EL ESTADO DE NUEVA YORK OFRECERÁ FINANCIAMIENTO PARA BARRERAS CONTRA INUNDACIONES Y MEJORARÁ LA RESILIENCIA ANTE TORMENTAS DEL DISTRITO INDUSTRIAL DE LONG BEACH

El Distrito Industrial de la ciudad alberga instalaciones de infraestructura esenciales

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que el estado de Nueva York se está comprometiendo a financiar un proyecto de aproximadamente $13 millones para ofrecer más de 6.000 pies de barreras contra inundaciones para el distrito industrial de Long Beach. El distrito industrial se vio inundado por el oleaje ocasionado por la súper tormenta Sandy, la cual dañó instalaciones de infraestructura clave de la ciudad y dio como resultado la pérdida de servicios esenciales para la comunidad.

"La súper tormenta Sandy ocasionó considerables daños en Long Beach hace tan solo un año, pero desde entonces hemos logrado un progreso sustancial para hacer el área más resiliente ante los efectos de fuertes tormentas, especialmente a través del arduo trabajo del comité Long Beach NY Rising Committee", dijo el Gobernador Cuomo. "El distrito industrial brinda servicios críticamente importantes a los residentes y empresas de Long Beach, y al respaldar este proyecto estamos asegurando que la ciudad pueda protegerse mejor, así como a su infraestructura, ante la próxima tormenta fuerte. Estas mamparas y barreras contra inundaciones son otro ejemplo de cómo es que el estado de Nueva York está ayudando a las comunidades locales a reconstruirse mejor y más fuertes".

Después de serios cortes de servicios cuando el distrito industrial se vio inundado por la súper tormenta Sandy, el comité Long Beach NY Rising Community Reconstruction procuró identificar formas innovadoras para proteger la infraestructura de la ciudad de los efectos de futuras tormentas. Con ese fin, este proyecto añadirá aproximadamente 2.300 pies de material para mamparas a una elevación de 11 pies a lo largo del lado de la bahía del distrito. Esto ofrece una extensión de las mamparas actuales ubicadas en el este y oeste del distrito industrial.

Además, este proyecto ofrecerá aproximadamente 4.400 pies de una barrera contra inundaciones a subnivel permanente o represa "Dutch Dam", la cual puede desplegarse a una altura mínima de 11 pies

en el caso de una tormenta fuerte. La represa Dutch Dam será colocada a lo largo del lado norte de Park Place hasta Long Beach Boulevard y West Pine Street al borde este de la planta de tratamiento de aguas residuales, circundando efectivamente el perímetro este y oeste de las propiedades para alcanzar las mamparas.

El distrito industrial de Long Beach está ubicado entre Park Place y la bahía, y alberga instalaciones de infraestructura esenciales que incluyen una planta de tratamiento de agua y torre de almacenamiento, planta de tratamiento de aguas residuales, subestaciones eléctricas y una importante tubería de gas. Todas estas instalaciones fueron dañadas por la súper tormenta Sandy y tuvieron que cerrarse durante las semanas posteriores para reparaciones de emergencia. La planta de tratamiento de aguas residuales estuvo fuera de operaciones por 10 días y la planta de tratamiento de agua estuvo cerrada casi tres semanas, con cortes periódicos después de eso, mientras continuaban las reparaciones posteriores a la tormenta. No hubo energía eléctrica disponible para la ciudad durante dos semanas.

El co-líder de la coalición Senate Coalition Dean Skelos dijo, “esta inversión es críticamente importante para proteger la infraestructura de Long Beach y darle a los residentes una mayor tranquilidad sobre el hecho que los servicios públicos de los que dependen estarán protegidos ante futuras tormentas. Me complace seguir trabajando con el Gobernador para ayudar a Long Island a recuperarse y reconstruirse después de Sandy”.

El Ejecutivo del condado de Nassau Ed Mangano dijo, “encomiendo al Gobernador Cuomo por estos continuos esfuerzos para asociarse con nosotros para fortalecer la infraestructura local y proteger a nuestros residentes ante futuras tormentas. Los 6.000 pies de barreras contra inundaciones para el distrito industrial de Long Beach ayudarán a proteger servicios esenciales y asegurarán un futuro mejor y más brillante para nuestra comunidad”.

El Presidente del consejo Long Beach City Council Scott Mandel dijo, “una vez más, el Gobernador Cuomo ha demostrado su sincera dedicación no solo para reconstruir un Long Beach más fuerte, más inteligente y más seguro después de Sandy, sino para desarrollar y proteger a Long Beach durante los próximos años”.

“Estamos muy agradecidos por el apoyo del Gobernador”, dijo el Alcalde de la ciudad de Long Beach Jack Schnirman. “Estos fondos nos ayudarán enormemente mientras continuamos reconstruyéndonos más fuertes y más inteligentes”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish